



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico  
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 547 del 11 OTT. 2018

**OGGETTO: Convenzione tra l'ASST Gaetano Pini-CTO e l'ASST Valle Olona per attività di supporto alla Struttura Complessa Tecnico Patrimoniale.**

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL  
DIRIGENTE RESPONSABILE UOC AFFARI GENERALI, ISTITUZIONALI E LEGALI**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 11 OTT. 2018 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Dirigente UOC. Affari Generali, Istituzionali, Legali  
Dott.ssa Marilena Moretti

*Marilena Moretti*

**IL DIRETTORE UOC ECONOMICO-FINANZIARIA**

ha registrato contabilmente

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/anni ..... al /ai conto/i economico/i n.....

☒ la spesa di € 11.712,00....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i 2018-2019..... al /ai conto/i n. 020.040.00226..... *anticipi per cultura e amb. reumatologia e ortopedia BRX 855/13*

☐ gli introiti di €....., previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/i..... al /ai conto/i economico/i n.....

☐ Il presente provvedimento non comporta spesa

**Il Direttore f.f. UOC ECONOMICO-FINANZIARIA**

Dott.ssa Emilia Martignoni

*Emilia Martignoni*

*[Signature]*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. **547** del **11 OTT. 2018**

## **IL DIRETTORE GENERALE**

### **Viste**

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;
- la DGR X/4622 del 19/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;
- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

### **Premesso**

- l'UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G. Pini-CTO, con nota PEC 20.07.2018 rettificata in data 30.08.2018, richiedeva alla ASST Valle Olona la disponibilità alla stipula di convenzione per l'acquisizione di una collaborazione da parte di un professionista dipendente dell'ASST Valle Olona, in grado di coadiuvare il Direttore della Struttura Complessa Tecnico Patrimoniale dell'ASST G. Pini-CTO nell'espletamento delle procedure tecnico-amministrative connesse all'applicazione della normativa sui lavori pubblici, nello specifico, nell'ambito dell'appalto dei lavori di ristrutturazione del III° Piano Monoblocco B Day Hospital e Ambulatori di Reumatologia - P.O. G.Pini;
- la suindicata richiesta di collaborazione viene avanzata per sopperire alle sopravvenute problematiche inerenti la fase di esecuzione dell'appalto sui lavori di ristrutturazione del III° Piano Monoblocco B Day Hospital e Ambulatori di Reumatologia - P.O. G.Pini, attualmente oggetto di contenzioso stragiudiziale con la società aggiudicatrice, stante la persistente carenza di organico dell'UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G.Pini -CTO che non consente di far fronte alla gestione tecnico-amministrativa dell'appalto in questione;
- le Parti concordano che la finalità che si intende perseguire attraverso la stipula della presente convenzione è quella di garantire efficienza ed economicità all'azione della Pubblica Amministrazione;

### **richiamati**

- l'art. 15, comma 1, della legge 7 agosto 1990, n. 241, che autorizza le pubbliche amministrazioni a concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 547 del 11 OTT. 2010

- l'art. 43, 3° comma, Legge 27/12/1997, n. 449, che consente alle amministrazioni pubbliche di "stipulare convenzioni con soggetti pubblici o privati, dirette a fornire a titolo oneroso, consulenze o servizi aggiuntivi rispetto a quelli ordinari", al fine di perseguire finalità atte a garantire efficienza ed economicità all'azione della Pubblica Amministrazione;
- la L.R. 27 dicembre 2006 n.30 che stabilisce che gli enti appartenenti al Sistema regionale svolgano prestazioni a favore di ogni altro soggetto appartenente allo stesso, proprio al fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi di sistema, mediante il miglior utilizzo delle risorse e il contenimento e la razionalizzazione della spesa;

**preso atto che**, con scambio di corrispondenza, a mezzo mail, le Parti concordavano lo schema di convenzione che, tra l'altro stabilisce quanto segue:

- per l'assolvimento dei compiti previsti, si stabilisce un impegno lavorativo quantificabile, in 16/ore/medie lavorative mensili, con una spesa oraria di € 50,00 + IVA;
- la collaborazione sarà svolta al di fuori dell'orario di servizio dovuto all'ASST e che restano escluse dalla presente collaborazione l'assunzione di incarichi diretti per le specifiche mansioni previste dalla normativa sugli appalti pubblici quali responsabile unico del procedimento, progettista, direttore lavori e collaudatore in corso d'opera e finale;
- ASST Valle Olona provvederà a proprio carico alla copertura assicurativa per il rischio RCT e infortuni a favore del professionista dalla stessa individuato;
- la predetta convenzione avrà la durata di un anno decorrente dalla data di sottoscrizione;

**ritenuto** di dovere procedere all'approvazione della convenzione di che trattasi per attività di supporto al Direttore della UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G. Pini-CTO, ad opera di un collaboratore amministrativo professionale esperto in servizio presso l'ASST G. Pini -CTO, nell'ambito della gestione dell'appalto di che trattasi, alle condizioni economiche e contrattuali previste nel testo di convenzione condiviso tra le due ASST, quale parte integrante e sostanziale del presente atto;

**visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

### **DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

- 1- di stipulare la convenzione, allegata alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale della stessa, disciplinante le attività di supporto del personale (Area Comparto) in servizio presso la S.C. Tecnico-Patrimoniale dell'ASST Valle Olona, alla UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G. PINI-CTO, nell'ambito della gestione ed esecuzione dell'appalto sui lavori di ristrutturazione del III° Piano Monoblocco B Day Hospital e Ambulatori di Reumatologia – P.O. G.Pini, attualmente oggetto di contenzioso stragiudiziale con la società appaltatrice;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 547 del 11 OTT. 2018

2- di dare atto che la convenzione di che trattasi prevede, tra l'altro, che:

- per l'assolvimento dei compiti previsti, si stabilisce un impegno lavorativo quantificabile, in 16/ore/medie lavorative mensili, con una spesa oraria di € 50,00 + IVA;
- la collaborazione sarà svolta al di fuori dell'orario di servizio dovuto all'ASST e che restano escluse dalla presente collaborazione l'assunzione di incarichi diretti per le specifiche mansioni previste dalla normativa sugli appalti pubblici quali responsabile unico del procedimento, progettista, direttore lavori e collaudatore in corso d'opera e finale;
- ASST Valle Olona provvederà a proprio carico alla copertura assicurativa per il rischio RCT e infortuni a favore del professionista dalla stessa individuato;

- 3- di stabilire che l'importo derivante dal presente provvedimento pari ad un importo stimato complessivo di € 11.712,00 (IVA inclusa) verrà registrato a SAL nello stato patrimoniale al conto 020.040.00226 "Anticipi ristrutturazione Day Hospital e Ambulatori Reumatologia e Ascensori" – DGR X/855/2013" del bilancio di esercizio degli anni di competenza 2018 e 2019;
- 4- di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);
- 5- di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Francesco Laurelli)

DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO  
(Dott. Valentino Colao)

DIRETTORE SANITARIO  
ad interim  
(Dott.ssa Paola M. S. Pirella)

DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO  
(Dott.ssa Paola M. S. Pirella)

**S.C. Affari Generali**

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento  
Responsabile del Procedimento: dott.ssa Marilena Moretti



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico  
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 547 del 11 OTT. 2018

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 12 OTT. 2018 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 1 allegato.

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Maria Crouchella*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
il Funzionario addetto

www.AlboPretorio.it

*[Handwritten signature]*



**CONVENZIONE TRA ASST G. PINI-CTO MILANO E ASST VALLE OLONA PER L'ATTIVITA' DI COLLABORAZIONE RESA NELL'AMBITO DELLA UOC TECNICO PATRIMONIALE.**

**TRA**

Azienda Socio Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO, con sede in Milano, Piazza Cardinal Ferrari 1 (C.F. e P.IVA n. 093205309), rappresentata dal Direttore Generale dott. Francesco Laurelli, di seguito nominata ASST G. Pini-CTO;

**E**

Azienda Socio Sanitaria Territoriale della Valle Olona con sede a Busto Arsizio, Via Arnaldo da Brescia 1 - (C.F. e P.IVA n. 03510190121) rappresentata dal Direttore Generale Dott. Giuseppe Brazzoli, di seguito nominata ASST Valle Olona;

**PREMESSO CHE**

- l'art. 15, comma 1, della legge 07 agosto 1990, n. 241, autorizza le pubbliche amministrazioni a concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- l'art. 43, 3° comma, Legge 27/12/1997, n. 449, consente alle amministrazioni pubbliche di *"stipulare convenzioni con soggetti pubblici o privati, dirette a fornire a titolo oneroso, consulenze o servizi aggiuntivi rispetto a quelli ordinari"*, al fine di perseguire finalità atte a garantire efficienza ed economicità all'azione della Pubblica Amministrazione;
- le sopravvenute problematiche inerenti la fase di esecuzione dell'appalto sui lavori di ristrutturazione del III° Piano Monoblocco B Day Hospital e Ambulatori di Reumatologia – P.O. G.Pini, attualmente oggetto di contenzioso stragiudiziale con la società aggiudicatrice, la persistente carenza di organico dell'UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G.Pini –CTO che non consente di far fronte alla gestione tecnico-amministrativa dell'appalto in questione, hanno determinato l'esigenza di acquisire terze figure professionali, altamente qualificate nel settore di supporto al Direttore della predetta UOC, in qualità di RUP del predetto appalto;
- con nota PEC 30.08.2018, l'UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G. PINI-CTO, ha richiesto all'ASST Valle Olona, la disponibilità a fornire figure professionali con specifica qualificazione per la gestione dell'appalto sopra menzionato;
- con nota PEC 10/09/2018 acquisita al prot. dell'Ente in pari data al n. 9374, l'ASST Valle Olona ha comunicato la propria disponibilità a fornire figure tecniche per l'attività di supporto

al Dirigente dell'UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G. Pini-CTO nell'ambito dell'appalto di lavori di che trattasi;

- le Parti concordano che la finalità che si intende perseguire attraverso la stipula della presente convenzione è quella di garantire efficienza ed economicità all'azione della Pubblica Amministrazione;

**TUTTO CIO' PREMESSO  
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1**

Le Parti si impegnano a rispettare le premesse che costituiscono parte integrante della presente convenzione, nonché ogni principio, vincolo, modalità e condizione di cui alla vigente normativa in materia.

**Art. 2**

- Oggetto della presente convenzione è l'attività di supporto tecnico-amministrativo al RUP ing. Massimiliano Agistri, nell'area tecnico patrimoniale dell'UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G. PINI-CTO e specificatamente, nell'ambito dell'appalto concernente i lavori di ristrutturazione del III° Piano Monoblocco B Day Hospital e Ambulatori di Reumatologia – P.O. G.Pini, attualmente oggetto di contenzioso stragiudiziale con la società appaltatrice.

L'ASST Valle Olona mette a disposizione dell'UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G.Pini -CTO il proprio personale in possesso di professionalità e competenze specifiche, all'uopo autorizzando il collaboratore amministrativo professionale esperto (categoria DS2) geom. G. Luigi Olgiati assegnato alla S.C. Tecnico Patrimoniale, all'espletamento delle attività di supporto tecnico amministrativo, in particolare:

1. verifica tecnica amministrativa dei documenti di gara;
2. verifica della documentazione inerente all'appalto in questione, dalla fase di aggiudicazione alla fase di attestazione di regolare esecuzione;
3. incontri verbalizzati tra le parti: RUP, società aggiudicatrice e la Direzione Lavori;
4. successiva redazione di perizia in merito all'andamento dell'appalto, della Direzione Lavori e delle riserve espresse dall'impresa con proposta di accordo tra le parti.

L'attività di consulenza in oggetto, è regolata unicamente dalla presente convenzione. Tutti i rapporti di carattere amministrativo, economico e finanziario, connessi con l'espletamento dell'attività in questione, intercorrono esclusivamente tra l'ASST G. PINI-CTO e l'ASST Valle

Olona, non configurandosi, pertanto, alcun rapporto di lavoro subordinato con la ASST G. PINI-CTO.

Il personale che eroga l'attività è tenuto alla stretta osservanza della regolamentazione dettata dall'Azienda di appartenenza in tema di attività aziendali a pagamento, nonché delle vigenti norme generali e speciali, anche in tema di pubblico impiego, pena la risoluzione immediata della convenzione.

#### **Art. 3.**

La funzione di cui alla presente convenzione sarà espletata al di fuori dell'orario di servizio, al fine di non ostacolare gli obblighi istituzionali della figura designata dall'ASST Valle Olona, giusta nota prot. n. 0043576/18 del 10.09.2018, nella persona del collaboratore amministrativo professionale esperto geom. Gian Luigi Olgiati in servizio presso la S.C. Tecnico Patrimoniale dell'ASST concedente.

#### **Art. 4**

Per l'espletamento dell'incarico di cui all'art. 1, il geom. Gian Luigi Olgiati, assicurerà una presenza minima presso le strutture dell'ASST G. PINI-CTO di 4 ore settimanali, per un totale minimo di 16 ore mensili.

L'ASST G. Pini -CTO per le prestazioni di cui all'art. 2 corrisponderà alla ASST Valle Olona un compenso omnicomprendivo di euro 50,00/ ora omnicomprendive, oltre IVA, rientrante nell'ambito dei costi previsti a SAL nello stato patrimoniale al conto 020.040.00226 "*Anticipi ristrutturazione Day Hospital e Ambulatori Reumatologia e Ascensori*" – DGR X/855/2013.

#### **Art. 5**

L'ASST G. Pini -CTO verserà il compenso indicato all'art. precedente entro 60 giorni dalla data di ricevimento della fattura mensile emessa dalla ASST Valle Olona.

A tal fine l'ASST G. Pini -CTO provvederà mensilmente ad attestare alla ASST Valle Olona gli accessi effettuati dal personale consulente.

La ASST Valle Olona provvederà a trattenere dalla tariffa lorda la quota percentuale di propria spettanza e a corrispondere il restante importo al professionista interessato, provvedendo altresì all'assolvimento degli adempimenti fiscali inerenti l'IRAP.

#### **Art. 6**



Tutti i rapporti di carattere amministrativo, economico e finanziario, connessi all'espletamento dell'attività in oggetto, intercorreranno esclusivamente tra le due Amministrazioni.

L'ASST Valle Olona dichiara espressamente che le obbligazioni derivanti dalla presente convenzione sono strettamente connesse alla professionalità del geom. Gian Luigi Olgiati.

Pertanto, in caso di sopravvenuta impossibilità dello stesso ad erogare prestazioni oggetto della presente convenzione, l'ASST Valle Olona si ritiene libero da qualsiasi onere.

#### **Art. 7**

L'ASST Valle Olona provvederà a proprie spese a garantire la copertura assicurativa per rischi da RCT per attività prestata dal proprio dipendente.

E' inoltre esclusa ogni azione di rivalsa nei confronti delle Parti (ASST G. Pini -CTO e ASST Valle Olona) da parte del personale in convenzione, per danni da infortunio subiti – anche *in itinere*- durante l'espletamento dell'attività da parte del personale medesimo.

#### **Art. 8**

L'ASST Valle Olona provvede al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi alla presente convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e di quanto previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 in materia di protezione dei dati personali.

L'ASST Valle Olona si impegna a trattare i dati di cui verrà in possesso, unicamente per le finalità connesse all'esecuzione della presente convenzione.

#### **Art. 9**

La presente convenzione ha durata annuale a decorrere dalla data di sottoscrizione.

La presente convenzione potrà essere revocata dalle parti con un preavviso comunicato con raccomandata AR non inferiore a 60 giorni dalla scadenza.

#### **Art. 10**

ASST G. Pini -CTO e ASST Valle Olona, con la sottoscrizione della presente convenzione, si impegnano al rispetto reciproco di rispettivi documenti Codice di Comportamento e Piano di prevenzione della corruzione (visibili sui relativi siti internet), le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente accordo, prendendo atto della loro rilevanza, anche ai fini di un'eventuale risoluzione del rapporto.

**Art. 11**

La presente convenzione, redatta in un unico originale, è firmata digitalmente ex art. 24 commi 1 e 2 del Codice dell'Amministrazione Digitale (D. Lgs. n. 82/2005) ed è soggetta ad imposta di bollo virtuale a cura e spese dell'ASST G. Pini- CTO.

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986.

La presente convenzione è soggetta all'imposta di bollo, da regolarsi ai sensi del D.P.R. n. 642/72, assolta virtualmente dalle Parti per quanto di rispettiva competenza.

**Art. 12**

A tutti i fini di questa convenzione le parti eleggono a domicilio le rispettive sedi istituzionali.


**Art. 13**

Per qualsiasi controversia inerente la presente convenzione le parti individuano come Foro competente in via esclusiva il Foro di Milano.

Milano, li

ASST G. Pini/CTO - Direttore Generale Dott. Francesco Laurelli

ASST Valle Olona - Direttore Generale Dott. Giuseppe Brazzoli

Nome File	Esito Verifica	Verifica alla Data	Algoritmo Digest	Firmatario	Cod. Fiscale	Organizzazione
Convenzione ASST Valle Olona.p7m (firme totali apposte 1)	Certificato di CA non trovato	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	FRANCESCO LAURELLI	TINIT-LRLFNC66B2F205Z	NON PRESENTE

www.AlboPretronline.it 12/10/18